

Liste des verbes allemands ayant une préposition suivie du DATIF :

Verben	Präpositionen	Français
abhängen	von	<i>dépendre de</i>
ändern	an	<i>changer qqch à qqch*</i>
sich bedanken	bei	<i>se remercier envers qqun*</i>
sich befinden	in	<i>se trouver à/dans</i>
beitragen	zu (+ chose)	<i>contribuer à</i>
berichten	von	<i>faire un rapport de</i>
sich beschweren	bei	<i>se plaindre auprès de qqun</i>
bestehen	aus	<i>se composer de</i>
sich bewerben	bei	<i>postuler chez, auprès de</i>
einladen	zu	<i>inviter à</i>
sich entschuldigen	bei	<i>s'excuser auprès de</i>
sich erkundigen	bei	<i>se renseigner chez, auprès de</i>
sich erkundigen	ach	<i>se renseigner sur</i>
erwarten	von	<i>(s') attendre à</i>
erzählen	von (+ chose)	<i>raconter qqch</i>
fragen	nach	<i>demander des informations sur</i>
führen	zu	<i>conduire à</i>
gehören	zu	<i>faire partie de</i>
gratulieren	zu	<i>féliciter pour</i>
hören	von	<i>entendre parler de</i>
schmecken	nach	<i>avoir le goût de</i>
speichern	auf	<i>sauvegarder sur</i>
sprechen	mit	<i>parler à</i>
sprechen	von	<i>parler à, de</i>
sterben	an	<i>mourir de</i>
sich streiten	mit	<i>se disputer avec</i>
teilnehmen	an	<i>participer à, prendre part à</i>
telefonieren	mit	<i>téléphoner</i>
sich treffen	mit	<i>se rencontrer avec</i>
überzeugen	von	<i>convaincre de</i>
sich unterhalten	mit	<i>s'entretenir avec</i>
sich verabreden	mit	<i>prendre rendez-vous avec</i>
verbinden	mit	<i>relier, lier à</i>
vergleichen	mit	<i>comparer à</i>
sich verstehen	mit	<i>s'entendre avec</i>
zählen	zu	<i>compter parmi</i>
zweifeln	an	<i>douter de</i>

*il n'existe parfois pas de traduction équivalente dans la langue française... donc on traduit cela de façon bizarre mais, de manière à pouvoir quand même comprendre ce que cela signifie.